D-102

UTL ÚTLENDINGASTOFNUN
DIRECTORATE OF IMMIGRATION

Móttekið:	
Málsnúmer:	

DVALARLEYFI FYRIR BARN
UMSÓKN UM FYRSTA LEYFI

Vinsamlegast vandaðu umsóknina og gættu þess að skrifa undir hana.
Ófullnægjandi umsókn getur valdið því að afgreiðslan tefst eða að umsókn verði synjað.

Umsækjandi

Fullt nafn	
Fæðingardagur (dd.mm.yy)	

Fyrir hvern er umsóknareyðublaðið?

Eyðublaðið er ætlað barni yngra en 18 ára sem ætlar að búa á Íslandi með foreldri/foreldrum sínum. Skilyrði er að foreldri, sem búsett er á Íslandi eða er að flytjast til Íslands með barnið, fari með forsjá og að barnið sé án maka.

Athugið að til að sækja um ótímabundið dvalarleyfi þarf að nota sérstakt eyðublað sem finna má á heimasíðu Útlendingastofnunar.

Hvaða gögn þurfa að fylgja með fyrstu umsókn?

Upplýsingar um nauðsynleg fylgigögn umsókna og kröfur til skjala er að finna á heimasíðu Útlendingastofnunar.

Mikilvægt er að kynna sér upplýsingarnar vel. Einnig er hægt að styðjast við gátlistann aftast á þessu eyðublaði.

Hvernig er umsókn lögð fram?

Umsóknir er aðeins hægt að leggja fram á pappírsformi. Þeim má skila í þar til gerðan póstkassa í anddyri Útlendingastofnunar að Dalvegi 18 í Kópavogi eða með því að senda umsókn í bréfpósti á sama heimilisfang. Áður en það er gert er nauðsynlegt að greiða fyrir umsókn ef við á með millifærslu í banka og þarf greiðslukvittun að fylgja umsókn til staðfestingar. Ógreidd umsókn verður endursend umsækjanda. Einnig er hægt að leggja inn umsókn og greiða fyrir í afgreiðslu Útlendingastofnunar eða hjá embættum sýslumanna utan höfuðborgarsvæðisins.

Vinnsla umsóknar

Það er á ábyrgð þess sem sækir um að leggja fram fullnægjandi gögn með umsókn. Ef fullnægjandi gögn berast ekki getur það leitt til þess að afgreiðsla umsóknar tefjist eða að umsókninni verði synjað. Ekki er lagt mat á umsókn og fylgigögn við móttöku og skráningu umsóknar. Útlendingastofnun hefur samband við umsækjanda eða umboðsmann ef frekari gögn eða upplýsingar vantar fyrir vinnslu umsóknar. Upplýsingar um afgreiðslutíma umsókna má finna á heimasíðu Útlendingastofnunar

1. Dvalarleyfi

Gefðu upplýsingar um hvort þú sért að sækja um fyrsta dvalarleyfi eða breytingu á grundvelli dvalarleyfis.
Almennt eru fyrstu dvalarleyfi veitt í eitt ár.

Ég sæki um:

☐	a) Fyrsta dvalarleyfi
☐	b) Breytingu á grundvelli dvalarleyfis

2. Tengsl við Ísland eða önnur Schengen ríki

Komi til synjunar í máli þínu og þú ert enn á landinu ber Útlendingastofnun að taka ákvörðun um brottvísun. Með ákvörðun um brottvísun er almennt veittur frestur til að yfirgefa landið. Yfirgefi fólk ekki landið innan veitts frest virkjast endurkomubann sem gildir að jafnaði á öllu Schengen-svæðinu. Hér með er þér gefið færi á að veita upplýsingar sem geta haft þýðingu við ákvörðun um brottvísun og koma að andmælum vegna þeirrar ákvörðunar. Fyllir þú ekki út þennan hluta umsóknareyðublaðsins er litið svo á að þú andmælir því ekki að þér verði ákveðin brottvísun verði umsókn þinni synjað. Verði breytingar á högum þínum eða aðstæðum er mikilvægt að þú upplýsir Útlendingastofnun hið fyrsta svo hægt sé að taka mið af því.

Hefur þú einhver tengsl við Ísland eða önnur ríki innan Schengen-svæðisins?	☐	Já	☐	Nei

Ef já, hvaða tengsl?

Eru einhverjar ástæður fyrir hendi sem gætu orðið til þess að brottvísun og endurkomubann á Schengen-svæðið teldist ósanngjörn ráðstöfun gagnvart þér eða öðrum aðstandendum þínum?	☐	Já	☐	Nei

Ef já, hvaða ástæður?

3. Umsækjandi nánar

Eiginnafn	
Kenninafn	
Fyrri nöfn (ef við á)	

Kyn (eins og í vegabréfi)		**Hjúskaparstaða ef barn hefur náð 15 ára aldri**			
☐	Drengur	☐	Sambúð	☐	Gift(ur)
☐	Stúlka	☐	Ógift(ur)	☐	Ekkja/ekkill
☐	Kynsegin/annað	☐	Skilin(n) að borði og sæng	☐	Lögskilin(n)

Fæðingarstaður	
Fæðingarland	
Núverandi ríkisfang/ríkisföng	

Er annað foreldri þitt eða bæði með íslenskt ríkisfang?	☐	Já	☐	Nei

Heimilisfang, netfang og símanúmer í heimalandi
Upplýsingarnar verða notaðar til að hafa samband við umsækjanda, og því mikilvægt að þær séu réttar. Ef upplýsingarnar breytast á meðan umsókn er til vinnslu skal það tilkynnt til Útlendingastofnunar á netfangið utl@utl.is

Heimilisfang	
Póstnúmer og staður	
Land	
Símanúmer	
Netfang	

Heimilisfang og símanúmer á Íslandi

Skilyrði fyrir útgáfu dvalarleyfis er að umsækjandi hafi tilkynnt um dvalarstað sinn hér á landi. Uppgefið heimilisfang verður skráð sem lögheimili umsækjanda hjá Þjóðskrá Íslands. Upplýsingarnar verða einnig notaðar til að hafa samband við umsækjanda og því mikilvægt að þær séu réttar. Ef upplýsingarnar breytast á meðan umsókn er til vinnslu skal það tilkynnt til Útlendingastofnunar á netfangið utl@utl.is. Eftir að leyfi hefur verið útgefið tilkynnast breytingar á heimilisfangi til Þjóðskrár Íslands

Heimilisfang og íbúðarnúmer (ef við á)	
Póstnúmer og staður	
Símanúmer	
☐	Heimilisfang liggur ekki fyrir. Tilkynning um dvalarstað lögð fram eftir komu til landsins (t.d. við myndatöku).

4. Búseta

Búseta erlendis

Hvar hefur umsækjandi verið búsett(ur) síðastliðin 5 ár?

	Land	**Dags. frá (dd.mm.áá.)**	**Dags. til (dd.mm.áá.)**
1			
2			
3			
4			
5			
6			

Búseta á Íslandi

Hvenær ætlar umsækjandi að koma til Íslands?		Tilgreinið dagsetningu (dd.mm.áá.)	
☐	Er komin(n) til landsins	Hvenær komstu? (dd.mm.áá.)	

Hefur umsækjandi einhvern tíma sótt um vegabréfsáritun til Íslands?	☐ Já	☐ Nei
Hefur umsækjandi áður sótt um dvalarleyfi á Íslandi?	☐ Já	☐ Nei
Hefur umsækjandi verið á Íslandi áður? Ef já, hvenær og hve lengi? (Ef umsækjanda vantar rými fyrir frekari upplýsingar vinsamlegast nýtið hluta 10 í eyðublaðinu).	☐ Já	☐ Nei

5. Maki umsækjanda

☐	Á ekki maka

Eiginnafn			
Kenninafn			
Fyrri nöfn (ef við á)			
Kennitala / fæðingardagur			
Ríkisfang		Netfang	
Dags. hjúskapar (dd.mm.áá.)		Dags. skráningar sambúðar (dd.mm.áá.)	

6. Börn umsækjanda 18 ára og yngri

☐	Á ekki börn 18 ára og yngri

	Eiginnafn	Kenninafn	Fæðingard. (dd.mm.áá.)	Ríkisfang	Kyn (eins og í vegabréfi)			Er barnið á Íslandi?	
					Drengur	Stúlka	Kyn-segin/annað	Já	Nei
1.					☐	☐	☐	☐	☐
2.					☐	☐	☐	☐	☐
3.					☐	☐	☐	☐	☐
4.					☐	☐	☐	☐	☐
5.					☐	☐	☐	☐	☐
6.					☐	☐	☐	☐	☐

7. Foreldrar umsækjanda

Foreldri 1

Kyn (eins og í vegabréfi)	☐	Karl	☐	Kona	☐	Kynsegin/annað
Fer með forsjá	☐					

Eiginnafn	
Kenninafn	
Fyrri nöfn (ef við á)	
Kennitala / Fæðingardagur (dd.mm.áá.)	
Dánardagur, ef við á (dd.mm.áá.)	
Ríkisfang	
Heimilisfang	
Póstnúmer og staður	

Land						
Foreldri 2						
Kyn (eins og í vegabréfi)	☐	Karl	☐	Kona	☐	Kynsegin/annað
Fer með forsjá	☐					
Eiginnafn						
Kenninafn						
Fyrri nöfn (ef við á)						
Kennitala / Fæðingardagur (dd.mm.áá.)						
Dánardagur, (ef við á) (dd.mm.áá.)						
Ríkisfang						
Heimilisfang						
Póstnúmer og staður						
Land						

8. Tungumálakunnátta og menntun

Tungumálakunnátta	
Móðurmál	
Önnur tungumál	

Menntun

Hefur barnið gengið í skóla?

☐	Nei		
☐	Grunnskóli	Tilgreinið hversu lengi:	
☐	Framhaldsskóli	Tilgreinið hversu lengi:	

9. Sakaferill - á einungis við ef umsækjandi er 15 ára eða eldri

Umsækjandi þarf að leggja fram sakavottorð sem gefið er út af því landi þar sem hann er búsettur. Sakavottorð má ekki vera eldra en 12 mánaða þegar það er lagt fram.

A. Hefur þú sætt sektum eða fangelsisrefsingum?

☐	Nei
☐	Já

Ef já, fyrir hvaða brot?

Í hvaða landi?		Hvenær?	

Hver var refsingin?			

B. Hefur þú stöðu grunaðs manns í lögreglurannsókn?	
☐	Nei
☐	Já

Ef já, fyrir hvaða brot?

Í hvaða landi?		Hvenær?	

C. Hefur þú fengið endurkomubann inn á Schengen svæðið?			
☐	Nei		
☐	Já	Ef já, í hvaða landi?	
Er bannið enn í gildi?			
☐	Nei	Ef nei, hvenær var það í gildi?	
☐	Já	Ef já, hvenær rennur bannið út?	

10. Viðbótarupplýsingar

Ef umsækjandi/forsjáraðili vill koma á framfæri frekari upplýsingum sem máli skipta varðandi umsóknina, vinsamlegast skrifið þær hér að neðan.

11. Umboðsmaður

Umsækjandi/forsjáraðili þarf aðeins að fylla út þennan lið umsóknar vilji hann hafa umboðsmann. Aðeins einn einstaklingur eða lögaðili getur verið umboðsmaður hverju sinni. Óski umsækjandi/forsjáraðili eftir að fella umboð niður eða skrá nýjan umboðsmann skal hann tilkynna Útlendingastofnun það skriflega ásamt nýju umboði.

Upplýsingar um umboðsmann

Nafn	
Kennitala/fæðingardagur	
Heimilisfang	
Símanúmer	

Netfang	
Öryggistala*	

*Velja þarf **fjögurra stafa öryggistölu** sem gefa verður upp til að fá upplýsingar um mál umsækjanda hjá Útlendingastofnun. Öryggistöluna þarf að meðhöndla líkt og lykilorð og skal hún aðeins vera á vitorði þeirra er málið varðar.

11. Mundir þú eftir öllu?

Útlendingastofnun mælir með því að þú notir gátlistann hér að neðan til að kanna hvort umsóknin sé fullnægjandi.

Gátlisti umsækjanda

☐	**Greiðslukvittun** (ef umsókn verður póstlögð eða skilað í póstkassann að Dalvegi 18 og því greitt fyrir hana í banka).
☐	**Passamynd** (35 mm x 45 mm).
☐	**Ljósrit vegabréfs** (persónusíða og rithandarsýnishorn). Gildistími skal vera minnst 90 dagar umfram gildistíma dvalarleyfis.
☐	**Sakavottorð frá búseturíki,** hafi barn náð 15 ára aldri. Sakavottorð má ekki vera eldra en 12 mánaða þegar það er lagt fram miðað við dagsetningu umsóknar.
☐	**Þýðing löggilts skjalaþýðanda á sakavottorði** (á aðeins við ef erlend vottorð eru á öðru tungumáli en ensku eða Norðurlandamáli). Krafist er lögformlegrar staðfestingar á þýðinguna sé hún unnin af þýðanda sem ekki hefur fengið löggildingu á Íslandi, þ.e. apostille eða tvöfaldrar staðfestingar.
☐	**Sjúkratrygging** sem gildir í 6 mánuði, að lágmarki 2.000.000 kr. (frá tryggingafélagi með starfsleyfi á Íslandi). Ekki þarf að kaupa sérstaka sjúkratryggingu fyrir börn sem flytja til foreldris á Íslandi eftir að foreldrið hefur haft lögheimili á Íslandi lengur en sex mánuði.
☐	**Staðfest frumrit fæðingarvottorðs barns.** Krafist er lögformlegrar staðfestingar vottorðs, þ.e. apostille eða tvöfaldrar staðfestingar. Nánari upplýsingar er að finna á www.utl.is.
☐	**Þýðing löggilts skjalaþýðanda á fæðingarvottorði** (á aðeins við ef erlend vottorð eru á öðru tungumáli en ensku eða Norðurlandamáli). Krafist er lögformlegrar staðfestingar á þýðinguna sé hún unnin af þýðanda erlendis sem ekki hefur fengið löggildingu á Íslandi, þ.e. apostille eða tvöfaldrar staðfestingar. Nánari upplýsingar er að finna á www.utl.is.
☐	**Staðfest frumrit forsjárgagna.** Aðeins forsjárforeldrar geta sótt um fyrir barn sitt. Gögn sem geta sýnt fram á hver fer með forsjá eru m.a. forsjárgögn, skilnaðargögn eða dánarvottorð. Ef fleiri en einn aðili fer með forsjá þarf einnig að leggja fram staðfesta yfirlýsingu þess aðila sem ekki er búsettur á Íslandi. Krafist er lögformlegrar staðfestingar vottorðs, þ.e. apostille eða tvöfaldrar staðfestingar. Nánari upplýsingar er að finna á www.utl.is.
☐	**Þýðing löggilts skjalaþýðanda á forsjárgögnum** (á aðeins við ef erlend vottorð eru á öðru tungumáli en ensku eða Norðurlandamáli). Krafist er lögformlegrar staðfestingar á þýðinguna sé hún unnin af þýðanda erlendis sem ekki hefur fengið löggildingu á Íslandi, þ.e. apostille eða tvöfaldrar staðfestingar. Nánari upplýsingar er að finna á www.utl.is
☐	**Forsjárforeldri/ar hafa skrifað undir umsóknina.**
☐	**Umsækjandi hefur skrifað undir umsóknina, á við ef barn er eldra en 12 ára.**

Ég óska eftir að samskipti Útlendingastofnunar við mig séu í gegnum:

☐	Tölvupóst	☐	Hefðbundinn bréfpóst

12. Dagsetning og undirskrift

Útlendingastofnun kann að afla frekari upplýsinga um þig hjá innlendum og/eða erlendum aðilum sé það nauðsynlegt vegna umsóknarinnar til þess að tryggja að upplýsingar séu réttar og/eða sannreyna gildi vottorða. Ávallt er gætt að lögum um persónuvernd og vinnslu persónuupplýsinga nr. 90/2018 við upplýsingaöflun. Útlendingastofnunun, kærunefnd útlendingamála, Þjóðskrá Íslands, barnaverndaryfirvöldum og lögreglu er heimil vinnsla og miðlun persónuupplýsinga samkvæmt nánari fyrirmælum í lögum um útlendinga og lögum um persónuvernd og vinnslu persónuupplýsinga. Sömu aðilum er auk þess heimilt að afla upplýsinga hjá skattayfirvöldum, Vinnumálastofnun og félagsþjónustu sveitarfélaga til þess að tryggja að dvöl þín sé lögleg.

Verði dvalarleyfi veitt áframsendir Útlendingastofnun upplýsingar til Þjóðskrár Íslands sem eru nauðsynlegar vegna skráningar í þjóðskrá.

Upplýsingar um þig kunna að vera notaðar við vinnslu seinni umsókna og/eða umsókna fjölskyldumeðlima til að tryggja að upplýsingar séu réttar. Á gildistíma dvalarleyfis kann Útlendingastofnun að taka gögn þín til skoðunar berist upplýsingar um breyttar aðstæður eða gildi gagna. Rangar eða villandi upplýsingar geta leitt til synjunar dvalarleyfis, afturköllunar og hugsanlega brottvísunar. Röng upplýsingagjöf til Útlendingastofnunar er brot á lögum um útlendinga og refsiverð samkvæmt almennum hegningarlögum nr. 19/1940.

Persónuverndarstefnu Útlendingastofnunar má nálgast á vef stofnunarinnar.

Umsækjendur sem flytja til Íslands frá tilteknum ríkjum þurfa að gangast undir læknisskoðun innan tveggja vikna frá komu til landsins í samræmi við lög og fyrirmæli Landlæknisembættis. Ef þú ferð ekki í læknisskoðun verður dvalarleyfi ekki gefið út.

☐	**Ég staðfesti að ég hef lesið ofangreindar upplýsingar og að allar upplýsingar sem ég hef gefið vegna umsóknar um dvalarleyfi eru sannar og réttar.** **Ég samþykki að gangast undir læknisskoðun innan tveggja vikna frá komu til landsins í samræmi við gildandi lög og fyrirmæli heilbrigðisyfirvalda, ef við á.**

Staður, dagsetning og undirskrift umsækjanda	
Staður	
Dagsetning	
Undirskrift umsækjanda	
Staður, dagsetning og undirskrift forsjáraðila 1	
Staður	
Dagsetning	
Undirskrift forsjáraðila	
Staður, dagsetning og undirskrift forsjáraðila 2	
Staður	
Dagsetning	
Undirskrift forsjáraðila	

Hver fyllti umsóknina út?

☐	Forsjáraðili		
☐	Umsækjandi		
☐	Umboðsmaður		
☐	Annar	Ef annar, hver?	
Tengsl við umsækjanda			